

**ARTIKEL-NUMMER: 319****Nitex 319**

Nitex® 319 ist ein Handschuh für grobe mechanische Arbeiten. Mit Baumwolltrikot und Segeltuchstulpe sorgt er für erhöhte Sicherheit und komfortable Trageeigenschaften. Die Nitrilbeschichtung garantiert hohe mechanische Beständigkeit und ist ölabweisend. Dieser Handschuh ist bis über die Fingerknöchel beschichtet und bietet somit zusätzlichen Schutz bei gleichzeitiger Atmungsaktivität aufgrund des freien Handrückens.

**Überblick****Artikelnummer**

319

**Produkttyp**

Handschuhe

**Programm**

Allgemeine Anwendung

**Produktlinie**

Umgang mit schweren Gütern

**Marke**

KCL by Honeywell

**Marke vorher bekannt als**

KCL

**Branche**

- Logistik
- Stahl- und Metallindustrie
- Automobilindustrie und Bauteilproduktion
- Bauindustrie
- Transportwesen
- Holzindustrie

**Produktverwendung**

- Arbeiten mit öligen und fettigen Teilen
- Forst- und Landwirtschaft
- Arbeiten im Baugewerbe
- Lager- und Verpackungsarbeiten
- Metall- und Maschinenbau
- Herstellung von Gussteilen
- Straßenbau
- Recycling und Entsorgung

## Eigenschaften und Nutzen

### Eigenschaften

- Größe anhand der Paspelierung erkennbar
- weite Stulpe für schnelles An- und Ausziehen

### Nutzen

- feuchtigkeitsabweisend
- sehr hohe mechanische Belastbarkeit
- Wärme-Kälte-Dämmung
- hautneutrales Baumwolltrikot
- gute Atmungsaktivität

## Technische Beschreibung

### Beschreibung

Baumwoll-Trikot mit Segeltuchstulpe und blauer Nitrilbeschichtung bis über die Fingerknöchel

### Handschuh-/Trikotfarbe

Blau

### Beschichtungstyp

Nitril

### Länge

250-270

### Dicke

1,6

### Größen

9,10

### EN 388 - Mechanische Gefahren und Abriebfestigkeit

Abriebfestigkeit	4
Schnittbeständigkeit	1
Reißfestigkeit	1
Durchstichfestigkeit	1

## Zertifizierungen

 EU-Konformitätserklärung

**EG-Kategorie PSA**

2

**EG-Zertifizierungsnummer**

0075/1445/162/02/11/0056

**EG-Baumusterprüfbescheinigung**

 EC Attestation

**Nr. EG-Baumusterprüfbescheinigung**

0075/1445/162/02/11/0056

## Drucksachen & Dokumentationen

VIICLA

[http://www.honeywellsafety.com/supplementary/documents\\_and\\_downloads/gloves/4294994782/1033.aspx](http://www.honeywellsafety.com/supplementary/documents_and_downloads/gloves/4294994782/1033.aspx)

 319+ Konf GER

<http://www.honeywellsafety.com/privateassets/0/310/311/383/971/41b8eaef-d4c9-4706-a87f-3a5ae698c533.jpg>

## Zusätzliche Informationen

**Benutzerhandbuch**

VIICLA



In application of the Directive ref. 89/686/EEC of the 21<sup>st</sup> of December 1989, concerning the alignment of member state legislation relating to personal protective equipment and the decrees n° 92-765, 766 and 768 of 29<sup>th</sup> of July 1992 concerning the transposition of this Directive into French law,

## CTC

4, rue Hermann Frenkel - 69367 Cedex 07 - France

Tel +33 (0)4 72 76 10 10 - Fax +33 (0)4 72 76 10 00 - E-Mail : ctclyon@ctcgroupes.com - www.ctc.fr

Comité Professionnel de Développement Cuir Chaussure Maroquinerie - Loi 78-654 du 22.06.1978 - Siret 77564972600160 - Code NAF 9412Z  
- TVA FR 88775649726

authorized by decree of the Ministry of Work, Employment and Health of the 20<sup>th</sup> of December 2010,

registered under the number 0075, published in OJEC, delivers :

### CE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE 0075/1445/162/02/11/0056

To the following model of personal protective equipment :

\* protective glove against mechanical risks.

\* reference of the model : 319+

\* responsible for placing on the market :

**KCL GmbH**

**Am Kreuzacker 9 D-36124 Eichenzell**

**Germany**

Description of the protective glove, reference of technical rules verified in the context of the CE type examination and informations indicated on the product are detailed in the following pages of this certificate.

Drawn up in Lyon, on February 09th, 2011

Issued by Lionel GAUDILLERE



4, rue Hermann Frenkel

69367 Lyon Cedex 07 - France

Tel. +33(0)4 72 76 10 10  
www.ctcgroupes.com

NOTA : Any modification to new items of the personal protective equipment object of this CE type approval certificate or any modification of the information contained in the manufacturer technical file which served for the deliverance of the CE type approval certificate (change of address, change of company name) should be brought to the attention of the notified body in accordance with law n° R. 4313-38 of the French Code of Work.

## 1. DESCRIPTION OF THE PROTECTIVE GLOVE

According to the technical file index : 01  
 Reference : 319+  
 Basic Model  
 Dated : February 2011

Nitrile coated open back, jersey liner, safety cuff

### Available sizes :

9 10

### Visual description :



### Material :

	Colour	Material	Gauges	Thickness
PALM	Blue	Nitrile Coated		1.15mm
	Beige	Cotton jersey liner	10	2.00mm
BACK	Beige	Cotton jersey liner	10	2.00mm
LINING				
CUFF	Beige	Cotton	21x10	1.15mm
BINDING	Blue	Cotton		1.00mm

## 2. PROTECTION SCOPE

Compliance with the essential requirements of the Directive 89/686/EEC has been verified by using following technical rules:

- \* EN 420:2003+A1:2009 - General requirements for gloves and test methods
- \* EN 388:2003 - Protective glove against mechanical risks
- \* Directive 2002/61/CE : - This product fulfills the requirements given by the Directive.

References of test reports performed in order to verify the compliance with the requirements of the technical rules :

Laboratory	CTC Asia	CTC France	Other
EN 420	00940-07, 06169-10		05677-10
Azo	00940-07		
EN 388	00940-07		

Performance levels offered against mechanical risks (EN 388:2003) are:

Abrasion resistance	Blade cut resistance	Tear strength resistance	Puncture resistance
4	1	1	1

The levels of performance have been measured on the palm

### 3. MARKING

Each glove is clearly marked with the following information:

- \* Logo of the authorized representative:
- \* **CE** marking
- \* reference of the model: 319+
- \* size
- \* pictogram for mechanical risks followed by the performance levels
- \* information pictogram

Marking example:

**CE**

**Art. 319+ Size 09**

**NITEX<sup>®</sup>**



KCL GmbH

D-36124 Eichenzell



[www.kcl.de](http://www.kcl.de)



# EU-Konformitätserklärung

**Der Hersteller oder sein in der EU als gesetzlicher Vertreter handelnder Lieferant:**

Honeywell Safety Products Europe

**Erklärt, dass die im Folgenden beschriebene Persönliche Schutzausrüstung die Richtlinien der Direktive des Europäischen Rates erfüllt 89/686/CEE:**

Bezeichnung: Nitex 319

Referenz: 319

Standard(s): EN 388

**Für diese PSA gilt die folgende EU-Prüfbescheinigung Nr.:**

0075/1445/162/02/11/0056

**Ausgestellt von:**

CENTRE TECHNIQUE DU CUIR

4 rue Hermann Frenkel

69367

Lyon Cedex 07

Ort, Datum: Eichenzell, 08/06/2016

**Ausgestellt von:** Martin Trabert

**Abteilung:** Handschuhe

ZI Paris Nord II 33, rue des Vanesses BP 50288 95958 Roissy CDG France

Tel: +33 (0) 49 90 79 79 Fax: +33 (0)1 49 90 79 80

[www.honeywellsafety.com](http://www.honeywellsafety.com)



# KCL- INFORMATIONSBROSCHÜRE

- Ⓧ Informationsbroschüre
- ⓁⒶ Informationsbroschüre
- ⒸⒿ Informační brožura
- ⒹⓀ Informationsbrochure
- Ⓔ Folleto informativo
- Ⓔ⒦ Infobrošūr
- ⒻⒿ Tiedotuslehtisen
- Ⓕ Brochure d'information
- ⒼⓁ Information brochure
- ⒼⓇ Ενημερωτικό φυλλάδιο
- ⒻⒶ Információs füzet
- Ⓘ Informazioni brochure
- ⒻⓇ Informacije brošura
- ⒻⓉ Informacija brošiūra
- ⒻⓋ Informācijas brošūra
- ⒼⓁ Informatie brochure
- ⒼⓃ Informasjonsbrosjyre
- ⒼⓁ Broszura informacyjna
- Ⓖ Folheto informativo
- ⓇⓁ Informații broșură
- ⓇⒶ Информационная брошюра
- ⓈⓀ Informačná brožúra
- ⓈⒾ Informacijska Brošura
- ⓈⒺ Informationsbroschyr
- ⓇⒶ Bilgi Broşürü

**Art. 301**  
**302**  
**303**  
**305**  
**306**  
**308+**  
**309+**  
**310**  
**315**  
**318+**  
**319+**

KCL GmbH  
Industriepark Rhön  
Am Kreuzacker 9  
36124 Eichenzell  
Germany  
Hotline: ++49-6659-87300  
Fax: ++49-6659-87155  
Web: [www.kcl.de](http://www.kcl.de)  
<<http://www.kcl.de>>



by Honeywell



**Informationsbroschüre nach Abschnitt 1.4 des Anhang II der Richtlinie 89/686/EWG  
für persönliche Schutzhandschuhe Kat II Artikel 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+**



Schutzhandschuhe entsprechen der EN 420. Baumustergeprüft EN 388 nach Artikel 10 Richtlinie 89/686/EWG, durch:  
IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Kennnummer: 0121  
SATRA Technology Centre, England, Kennnummer: 0321  
CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Kennnummer: 0075

Artikel	Name	Größen	EN388	Prüfinstitut
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DuraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DuraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Die Handschuhbreite und Länge der Artikel 305 + 306 entspricht nicht der EN420:2010.

Diese Handschuhe wurden speziell nach Kundenanforderungen entwickelt.

Diese Handschuhe sind für Tätigkeiten geeignet, bei denen Schutz vor oberflächlichen mechanischen Verletzungen notwendig ist (z.B. Montage, schmutzige Arbeiten).

**Artikel 315, 306, 302: Schutz vor Kontaktkälte bis -20°C**

(Dauerhafte Einwirkung von sehr tiefen Temperaturen kann zu Materialermüdung bzw. brechen des Materials führen)



**Mechanische Risiken, EN 388**

- |  |   |
|--|---|
| 1. Ziffer Abriebfestigkeit (Min. 0; Max. 4)  | 3. Ziffer Weiterreißfestigkeit (Min. 0; Max. 4) |
| 2. Ziffer Schnittfestigkeit (Min. 0; Max. 5) | 4. Ziffer Stichfestigkeit (Min. 0; Max. 4)      |

**Warnhinweise !**

Diese Schutzhandschuhe bieten keinen Schutz gegenüber extremer Kälte (< -5°C), Hitze (> 50°C), Strom, Chemikalien. Handschuhe nicht in der Nähe beweglicher Maschinenteile verwenden, Gefahr des Einzuges. Der angegebene Schutzindex kann durch Faktoren wie Temperatur, Abrieb usw. beeinflusst werden.

**Allergikerhinweis:** Die Handschuhe können Spuren von Dithiocarbamaten enthalten. Artikel 310,315,301,302,303,305,306 enthalten produktionsbedingt Spuren von Mercaptobenzothiazol. Artikel 305+306 zusätzlich Chlorparaffine.

**Lagerung /Transport:** Flach, trocken, dunkel, ohne zusätzliche Gewichtsbelastung in Originalverpackung, bei einer Temperatur von 5°C – 25°C. Vor Sonnenlicht und Ozonquellen schützen.

**Gebrauch:** Benutzen Sie nur die für Sie geeignete Handschuhgröße. Bei der Verwendung von Unterziehhandschuhen kann es zu Beeinträchtigungen in der Funktionalität kommen. Vor Gebrauch Handschuhe auf Schäden kontrollieren. Verwenden Sie auf keinen Fall schadhafte Schutzhandschuhe.

**Reinigung:** Schonwaschgang bis 30°C bei stark reduzierter Mechanik. Trocknung im Schonprogramm möglich.

Zur Reinigung keine Chemikalien sowie scharfkantige Gegenstände (Drahtbürsten, Schmirgelpapier etc.) verwenden.



**Entsorgung:** Die Handschuhe sind bei sachgerechter Verwendung im Hausmüll zu entsorgen.

**Für weiter Informationen kontaktieren Sie uns bitte.**



by Honeywell

**Informationsbrochure i afsnit 1.4 i bilag II til direktiv 89/686/EØF****Personlige Beskyttelseshandsker Cat II artikel 301, 302, 303, 305, 306, 308 +, 309 +, 310, 315, 318 +, 319 +**

Beskyttelseshandsker i overensstemmelse med EN 420. Godkendt ifølge EN 388 i henhold til artikel 10 i direktiv 89/686/EØF:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Registreringsnummeret: 0121

SATRA Technology Centre, England, Registreringsnummeret: 0321

CTC, 4. rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Registreringsnummeret: 0075

Artikel	Navn	Str = Gr	EN388	Testinstitut
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	WorkMn®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	WorkMn® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10, 11	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Handskens bredde og længde ved artiklerne 305 + 306 stemmer ikke overens med DIN EN 420:2010.

Disse handsker er udviklet med udgangspunkt i kundernes særlige ønsker og behov.

Disse handsker er velegnet til aktiviteter, hvor beskyttelse mod overfladiske mekaniske skader er påkrævet (f.eks installation, beskidte arbejde).

**Artikel 315, 306, 302: Beskyttelse mod berøring af kulde ned til -20 °C**

(Permanent udsættelse for meget lave temperaturer kan føre til væsentlige træthed eller bryde materiale)

**Mekaniske risici, EN 388**

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1. tal Slidstyrke (min. 0, maks. 4)   | 3. tal Rivestyrke (min. 0, maks. 4)                   |
| 2. tal Skærefasthed (min. 0, maks. 5) | 4. tal Modstandsevne mod punktering (min. 0, maks. 4) |

**Advarsel !**

Disse beskyttelseshandsker beskytter ikke mod ekstrem kulde (< -5°C), varme (> 50°C), elektrisk strøm, Kemikalie.

Må ikke anvendes i nærheden af bevægelige maskindele, fare for at blive trukket ind i maskinen.

Det angivne beskyttelsesindeks kan blive påvirket af faktorer som temperatur, slitage osv.

**Allergi Notice:** Handskerne kan indeholde spor af dithiocarbamater. Artiklerne 310,315,301,302,303,305,306 indeholder

spor af mercaptobenzothiazol som følge af produktionsprocessen. Artikel 305+306: Klorparaffiner.

**Opbevaring /Transport:** Flad, tørt, mørkt, uden ekstra vægtbelastning i sin originale emballage, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Skal beskyttes mod sollys og ozonkilder.

**Brug:** Brug altid en passende størrelse beskyttelseshandske. Husk, at handskens funktion kan blive påvirket negativt ved anvendelse af underhandsker. Kontrollér beskyttelseshandskerne for skader før brug.

Brug under ingen omstændigheder beskadigede beskyttelseshandsker.

**Rengøring:** Skånevask op til 30 °C ved kraftigt reducerede mekaniske egenskaber. Kan tørretumbles på skåneprogram.

Anvend aldrig kemikalier eller genstande med skarpe kanter (stålborster, smergelpapir osv.) til rengøring.



**Bortskaffelse:** Handsker, når de anvendes korrekt bortskaffes med husholdningsaffald.

For yderligere information kontakt venligst.



by Honeywell

Информационна брошура в раздел 1.4 от приложение II на Директива 89/686/ЕО  
Лични предпазни ръкавици II Cat член 301, 302, 303, 305, 306, 308 +, 309 +, 310, 315, 318 +, 319 +



Предпазни ръкавици съответстват на EN 420. Одобрени EN 388, в съответствие с член 10 от Директива 89/686/ЕО:  
IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, идентификационен номер: 0121  
SATRA Technology Centre, England, идентификационен номер: 0321  
CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, идентификационен номер: 0075

Артикул №	Име	Размер = Gr.	EN388	тестване институт
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Ширината и дължината на ръкавицата на артикули 305 + 306 не отговарят на DIN EN 420:2010.

Тези ръкавици са разработени специално според клиентските изисквания.

Тези ръкавици са подходящи за дейностите, при които се изисква защита от механични наранявания повърхности (например инсталиране, мръсната работа).

**Член 315, 306, 302: Защита срещу контакт студ до -20 ° C**

(Постоянен излагане на много ниски температури може да доведе до умора на материала или прекъсване на материала)



**Механични рискове, EN 388**

1. Параграф Износоустойчивост при триене (Мин. 0; Макс. 4)
2. Параграф Износоустойчивост при рязане (Мин. 0; Макс. 5)
3. Параграф Якост на увеличаване на разкъсването (Мин. 0; Макс. 4)
4. Параграф Износоустойчивост при прободане (Мин. 0; Макс. 4)

**Предупреждение !**

Тези защитни ръкавици не предлагат защита срещу екстрем студ (< -5°C), топлина (> 50°C), ток, Химикал.

Да не се използват в близост до подвижни машинни части, опасност от захващане.

Върху посочения индекс на защита могат да окажат влияние фактори като температура, изтъкване и др.

**Алергия Забележете:** Ръкавиците може да съдържат следи от дитиокарбамати. Артикули 310, 315, 301, 302, 303, 305, 306 съдържат, в зависимост от производството, следи от меркаптобизотиазол. артикули 305+306: Хлорпарафини.

**Съхранение /Транспорт:** Да се съхраняват в хоризонтално положение, на сухо и тъмно място без допълнително теглово натоварване върху защитната ръкавица, че при температура от 5°C - 25°C. Да се пазят от слънчева светлина и източници на озон.

**Употреба:** Използвайте само подходящия за Вас размер. Имайте предвид, че при използване на други ръкавици отдолу може да се получи нарушаване на функционалността. Преди употреба проверете защитните ръкавици за повреди. В никакъв случай не използвайте повредени защитни ръкавици.

**Почистване:** Програма за деликатно пране до 30 °C при силно редуцирана механика. Може да се суши в сушилна машина на програма деликатно сушене. Не използвайте химикали и остри предмети при почистване (телни четки, шкурка и др.).



**Изхвърляне като отпадък:** Ръкавици, когато се използват правилно депонират заедно с битовите.

**За повече информация, моля свържете се с.**



by Honeywell

**Informační brožura v oddílu 1.4 přílohy II směrnice 89/686/EHS****Osobní ochranné rukavice Cat II čl. 301, 302, 303, 305, 306, 308 +, 309 +, 310, 315, 318 +, 319 +**

Ochranné rukavice v souladu s EN 420. Schváleno podle EN 388 v souladu s článkem 10 směrnice 89/686/EHS:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, identifikační číslo: 0121

SATRA Technology Centre, England, identifikační číslo: 0321

CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, identifikační číslo: 0075

Číslo výrobku	Název	Velikost = Gr.	EN388	Zkušební útav
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DuraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DuraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

**Délka a šířka produktu 305 + 306 neodpovídá normě DIN EN 420:2010.**

Tyto rukavice byly speciálně vyvinuty na přání zákazníků.

Tyto rukavice jsou vhodné pro aktivity kde je ochrana před povrchní mechanické poškození vyžaduje (např. instalace, špinavou práci).

**Článek 315, 306, 302: Ochrana proti dotyku chladu až -20 ° C**

(Stálá expozice velmi nízké teploty mohou vést k únavě materiálu nebo zlomu materiálu)

**Mechanická rizika, EN 388**

- |                                 |                  |                                     |                  |
|---------------------------------|------------------|-------------------------------------|------------------|
| 1. Číslo Odolnost proti otěru   | (Min. 0; Max. 4) | 3. Číslo Pevnost v trhu             | (Min. 0; Max. 4) |
| 2. Číslo Odolnost proti prořezu | (Min. 0; Max. 5) | 4. Číslo Odolnost proti propichnutí | (Min. 0; Max. 4) |

**Varování !**

Ochranné rukavice neslouží k ochraně před extrémním mrazem (&lt; -5°C), horku (&gt; 50°C), elektrickému proudu, Chemikáliím.

Nepoužívejte v blízkosti pohyblivých částí strojů, nebezpečí vtažení.

Udávaný index ochrany může být ovlivněn faktory jako jsou teplota, opotřebování atd.

**Všimněte si, alergie:** Rukavice mohou obsahovat stopy diithiokarbamatů. Produkty 310, 315, 301, 302, 303, 305, 306 obsahují v závislosti na výrobě stopy merkaptobenzothiazolu, produkt 305 + 306: chloroparafíny.**Skladování /Transport:** Ploché, suché, tmavé, bez další zátěží v originálním balení, při teplotě 5 ° C - 25 ° C.

Chraňte před slunečním světlem a zdroji ozónu.

**Použití:** Použijte pouze velikost ochranných rukavic určenou pro Vás. Dbejte na to, že při používání spodních rukavic může dojít k

omezení funkčnosti. Před použitím přefunkontrolujte ochranné rukavice kvůli poškození.

V žádném případě nepoužívejte poškozené ochranné rukavice.

**Čištění:** Šetrný prací program do 30 °C, omezená mechanika. Je možné sušení na šetrný program.

K čištění nepoužívejte žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami (drátěné kartáče, smírkový papír atd.).

**Likvidace:** Rukavice při správném použití likvidovány v domácnostech.**Pro další informace prosím kontaktujte.**

by Honeywell

Folleto informativo en la sección 1.4 del anexo II de la Directiva 89/686/CEE

Guantes de protección personal Cat II de artículo 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+



Guantes de protección conforme a la norma EN 420. Aprobada la norma EN 388 de acuerdo con el artículo 10 de la Directiva 89/686/CEE:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Número de identificación: 0121

SATRA Technology Centre, England, Número de identificación: 0321

CTC . 4. rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Número de identificación: 0075

Número de Artículo	Nombre	Tamaño = Gr	EN388	Prueba de sustitilo
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktrial®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktrial® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

La anchura y longitud de los artículos 305 + 306 no es conforme con DIN EN 420:2010.

Estos guantes fueron desarrollados especialmente según las exigencias del cliente.

Estos guantes son adecuados para las actividades donde se requiere protección contra lesiones mecánicas superficiales (por ejemplo, instalación, el trabajo sucio).

**Artículo 315, 306, 302: Protección contra el contacto frío de hasta -20 ° C**

(Exposición permanente a temperaturas muy bajas, pueden conducir a la fatiga del material o romper el material)



**Riesgos de carácter mecánico, EN 388**

1º número Resistencia a la abrasión

2º número Resistencia a los cortes

(Mín. 0; Máx. 4)

(Mín. 0; Máx. 5)

3º número Resistencia al desgaste progresivo (Mín. 0; Máx. 4)

4º número Resistencia a pinchazos (Mín. 0; Máx. 4)

**Indicación de advertencia**

Estos guantes no ofrecen ninguna protección contra el frío extremo (<-5°C), el calor (>50°C), la corriente eléctrica, Producto químico. No emplear cerca de partes de maquinaria en movimiento, riesgo de atrapamiento.

El Índice de protección especificado puede verse afectado por factores como la temperatura, la abrasión, etc.

**Aviso de la alergia:** Los guantes pueden contener trazas de ditiocarbamatos. Los artículos 310,315,301,303,305,306 contienen trazas de mercaptobenzotiazol debido a la fabricación. artículos 305+306: cloroparafina.

**Almacenamiento /Transporte:** Plano, seco y oscuro, sin carga de peso adicional en su embalaje original, a una temperatura de 5 ° C - 25 ° C.

Proteger de la luz solar y fuentes de ozono.

**Uso:** Utilice sólo el tamaño de guantes adecuado para usted. Tenga en cuenta que al utilizar guantes interiores puede que la funcionalidad quede limitada. Verifique que el guante no presente daños antes de utilizarlo. Nunca utilice guantes defectuosos.

**Limpieza:** Limpieza suave hasta 30 ° C con mecánica fuertemente reducida. Secado posible en el programa suave.

Para la limpieza, no utilice ningún producto químico ni objetos cortantes (cepillos metálicos, papel de lija, etc.).



**Eliminación de desechos:** Guantes cuando se utiliza bien dispuestos junto con los hogares.

Para más información póngase en contacto con.



by Honeywell

**Infobrošüür punktis 1.4 II lisa direktiivis 89/686/EMÜ****Personal Kaitsekindad Cat II artikkel 301, 302, 303, 305, 306, 308 +, 309 +, 310, 315, 318 +, 319 +**

Kaitsekindad vastavad EN 420. Vastab EN 388 artikli 10 kohaselt direktiivi 89/686/EMÜ:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin. Identifitseerimise number: 0121

SATRA Technology Centre, England. Identifitseerimise number: 0321

CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France. Identifitseerimise number: 0075



Tootenumber	Nimi	Suurus = Gr	EN388	Testimine vastuolul
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

La anchura y longitud de los artículos 305 + 306 no es conforme con DIN EN 420:2010.

Estos guantes fueron desarrollados especialmente según las exigencias del cliente.

Need kindad sobivad tegevused, kus kaitset pindmised mehaaniliste vigastuste ei ole vajalik (nt paigaldamine, musta töö).

**Artikkel 315, 306, 302: Kaitse kontakti külma alla -20 ° C**

(Permanent kokkupuude väga madal temperatuur võib põhjustada materjali väsimus või murda materjal)

**Mehaanilised ohud, EN 388**

1. Number Kulumiskindlus (min 0, max 4)

2. Number Sisselõikekindlus (min 0, max 5)

3. Number Rebenemiskindlus (min 0, max 4)

4. Number Perforatsioonikindlus (min 0, max 4)

**Hoiatus!**

Need kindad ei kaitse ekstreemse külma eest (&lt;-5°C), kuuma eest (&gt;50°C), elektrivoolu eest, Kemikaal.

Kindaid ei tohi kasutada liikuvate masinate läheduses: sissetõrbe oht.

Antud kaitseindeksit võib mõjutada temperatuur, kulumine jms.

**Allergia Teade:** Kaitsekindad võivad sisaldada ditiokarbamaati. Mudelid 310, 315, 301, 302, 303, 305 ja 306 sisaldavad tootmise isearasuse tõttu merkaptobenso-ülasooli, mudel 305 ja 306: kloorparafiin.**Hoiustamine /Transport:** Korter, kuivas, pimedas, ilma täiendavate kaal koormus originaalpakendis, temperatuuril 5 ° C - 25 ° C.

Kaitsta päikesevalguse ja osoonilike eest.

**Kasutamine:** Kasutage vaid oma suurusele vastavaid kaitsekindaid. Arvestage, et aluskinnaste kandmisel võivad kinnaste omadused muutuda. Kontrollige enne kasutamist, et kinnastel ei oleks kahjustusi.

Mitte mingil juhul ei tohi kasutada kahjustatud kindaid.

**Puhastamine:** Õrnpesu kuni 30 °C. Võib kuivatada pesukuivats örnal režiimil.

Puhastamiseks ärge kasutage kemikaale ega teravaid esemeid (traatharja, liivaperit jne).

**Käitlemine:** Kindad, kui seda kasutatakse nõuetekohaselt hävitada koos majapidamisprügiga.**Lisainformatsiooni saamiseks palume pöörduda.**

by Honeywell



**Esite 1.4 jaksossa liitteessä II direktiivin 89/686/ETY****Henkilökohtaiset Suojakäsineet Cat II artiklan 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+**

Suojakäsineitä normin EN 420. Hyväksytty EN 388 mukaan 10 artiklan direktiivin 89/686/ETY:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Tunnusnumero: 0121

SATRA Technology Centre, England, Tunnusnumero: 0321

CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Tunnusnumero: 0075

Tuotenumero	Nimi	Koko = Gr	EN388	Testaus instituutti
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktrial®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktrial® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Käsineiden 305 ja 306 leveys ja pituus eivät ole standardin DIN EN 420:210 mukaisia.

Käsineet kehitettiin nimenomaan asiakkaiden vaatimusten mukaan.

Nämä käsineet soveltuvat toimintaan, jossa suojaa pinnallinen mekaanisia

vaurioita ei tarvita (esim. asennus, liikainen työ).

**Artiklan 315, 306, 302: Kosketussuoja kylmää -20 ° C**

(Pysyvä altistuminen hyvin alhaisissa lämpötiloissa voi aiheuttaa materiaalin väsymistä tai rikkoa materiaali)

**Mekaaniset vaarat, EN-388**

1. Numero Kulutuskestävyys

(Min. 0; Maks. 4)

3. Numero Jatkorepäisyjujuus

(Min. 0; Maks. 4)

2. Numero Leikkauskestävyys

(Min. 0; Maks. 5)

4. Numero Pistoljujuus

(Min. 0; Maks. 4)

**Varoitukset**

Nämä suojakäsineet eivät suojaa äärimmäiseltä kylmyydeltä (&lt;-5°C), kuumuudelta (&gt;50°C), sähkövirralta, Kemialla.

Älä käytä liikkuvien koneosien läheisyydessä.

Seitsemät tekijät kuin lämpötila, hiettyminen jne. voivat vaikuttaa ilmoitettuun suojaindekssiin.

**Allergia ilmoitus:** Suojakäsineet voivat sisältää pieniä määriä ditokarbamaattia. Tuotteet 310, 315, 301, 302, 303, 305 ja 306 sisältävät tuotannollisista syistä pieniä määriä merkaptobentsotiatolia. Tuotteet 305 ja 306: klooriparafiini.**Varastointi /Kuljetus:** Tasainen, kuiva, pimeä, ilman ylimääräisiä kuormitustietoja alkuerepäispakkauksessa, lämpötilassa 5 ° C - 25 ° C.

Suojattava auringonvalolta ja otsonilähteiltä.

**Käyttö:** Käytä vain sopivankokoisia suojakäsineitä. Ota huomioon, että suojakäsineiden alla käytettävien käsineiden käyttö voi aiheuttaa haittaa toiminnalle. Tarkista ennen käyttöä, että suojakäsineet ovat vahingoittumattomat.

Älä missään tapauksessa käytä rikkiäisiä suojakäsineitä.

**Puhdistus:** Hienopesu nk. varovaisen mekaanikan ohjelmalla 30 ° C:ssa. Kuivaus säätöohjelmalla mahdollista.

Puhdistukseen ei saa käyttää kemikaaleja eikä teräväreunaisia esineitä (teräsharjoja, hiomapperia jne.).

**Hävittäminen:** Hanskat oikein käytettynä hävittää talousjätteen.**Lisätietoja antavat.**

by Honeywell

Brochure d'information à la section 1.4 de l'annexe II de la directive 89/686/CEE  
**Protection personnelle des gants Cat II. article 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+**



Gants de protection conforme à la norme EN 420. Approuvé à la norme EN 388, selon l'article 10 de la directive 89/686/CEE:  
IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Numéro d'identification: 0121  
SATRA Technology Centre, England, Numéro d'identification: 0321  
CTC , 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Numéro d'identification: 0075

Code article	Nom	Taille = Gr.	EN388	Institut de contrôle
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DuraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DuraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

La longueur et la largeur des gants correspondant aux articles 305 et 306 ne sont pas conformes à la norme DIN EN 420:2010. Ces gants ont été développés spécifiquement sur demande du client.

Ces gants sont appropriés pour les activités où la protection contre les lésions mécaniques superficielles est nécessaire (par exemple l'installation, le sale boulot).

#### L'article 315, 306, 302: Protection contre le contact froid jusqu'à -20 °C

(Exposition permanente à des températures très basses peuvent conduire à la fatigue du matériau ou de casser le matériel)



#### Risques mécaniques, EN 388

1. chiffre Résistance à l'abrasion (Min. 0 ; max. 4)
2. chiffre Résistance à la coupure (Min. 0 ; max. 5)
3. chiffre Résistance à la propagation de la déchirure (Min. 0 ; max. 4)
4. chiffre Résistance à la perforation (Min. 0 ; max. 4)

#### Avertissement!

Ces gants de protection n'offrent aucune protection contre le froid extrême (<-5°C), la chaleur (>50°C), le courant, Produit chimique. Ne pas utiliser à proximité de pièces de machines mobiles, risque d'introduction.

L'indice de protection mentionné peut être influencé par différents facteurs, tels que température, frottement, etc.

**AVIS allergie:** Les gants de protection sont susceptibles de contenir des traces de dithiocarbamate.

Les articles 310, 315, 301, 302, 303, 305 et 306 contiennent des traces de mercaptobenzothiazole selon les conditions de 5 °C - 25 °C. De production. Articles 305+306 chloroparaffine.

**Stockage / Transport:** Plat, sec et sombre, sans charge de poids supplémentaire dans son emballage d'origine, à une température Protéger de la lumière du soleil et de toute source d'ozone.

**Utilisez:** Utilisez uniquement des gants de protection de taille adaptée. Veillez à ce que l'utilisation de sous-gants n'entraîne pas la fonctionnalité. Avant toute utilisation, vérifiez l'état des gants. N'utilisez en aucun cas de gants de protection endommagés.

**Nettoyage:** Lavage délicat à 30°C maximum en cas de structure mécanique fortement réduite. Séchage avec programme délicat possible. Pour le nettoyage, n'utilisez aucun produit chimique ni aucun objet pointu (brosse métallique, papier de verre, etc.).



**Élimination:** Gants lorsqu'il est utilisé correctement éliminés avec les ordures ménagères.

**Pour plus d'informations s'il vous plaît contacter.**



by Honeywell

**Information brochure in section 1.4 of Annex II of Directive 89/686/EEC**  
**Personal Protective gloves Cat II article 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+**



Protective Gloves conform to the EN 420 . Approved to EN 388 according to Article 10 of Directive 89/686/EEC:  
 IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identification number: 0121  
 SATRA Technology Centre, England, Identification number: 0321  
 CTC . 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Identification number: 0075

Article number	Name	Size = Gr.	EN388	Testing institute
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

The glove width and length for articles 305 + 306 do not conform to DIN EN 420:2010.  
 These gloves were specially developed to customer specifications.

These gloves are suitable for activities where protection from superficial mechanical injury is required (eg installation, dirty work).

**Article 315, 306, 302: Protection against contact cold down to -20 ° C**

(Permanent exposure to very low temperatures can lead to material fatigue or break the material)



**mechanic risks, EN 388**

1st digit Abrasion resistance

2nd digit Cut resistance

(min. 0; max. 4)

(min. 0; max. 5)

3rd digit Tear propagation resistance (min. 0; max. 4)

4th digit Penetration resistance (min. 0; max. 4)

**Warning!**

These protective gloves provide no protection against extreme cold (<-5°C), heat (>50°C), electricity, Chemical.  
 Do not use in the vicinity of moving machine parts. Risk of being drawn into the machine.

The specified protective index may be affected by factors such as temperature, abrasion, etc.

**Allergy Notice:** Gloves may contain traces of dithiocarbamates. The production process used means that articles 310,315,301, 302,303,305,306 contain traces of mercaptobenzoic thiazole. Articles 305 + 306: chlorinated paraffin.

**Storage /Transport:** Flat, dry, dark, with no additional weight load in its original packaging, at a temperature of 5 ° C - 25 ° C.  
 Protect from sunlight and ozone.

**Use:** The protective gloves you wear must be of the correct size. Note that using undergloves may result in some usage restrictions.  
 Check the protective gloves for damage before you use them.  
 Damaged protective gloves must not be used under any circumstances.

**Cleaning:** Delicate wash cycle up to 30°C with greatly reduced mechanical action. Can be dried on care programme.  
 Do not use any chemicals or sharp implements when cleaning (wire brushes, sandpaper, etc.).



**Disposal:** Gloves when used properly disposed of with household.

**For further information please contact.**



by Honeywell

**Ενημερωτικό φυλλάδιο στο σημείο 1.4 του παραρτήματος II της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ  
Προστατικά Προστατευτικά γάντια Cat II άρθρο 301, 302, 303, 305, 306, 308 +, 309 +, 310, 315, 318 +, 319 +**



Προστατευτικά γάντια σύμφωνα με το πρότυπο EN 420. Εγκρίθηκε EN 388, σύμφωνα με το άρθρο 10 της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ:  
IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Αριθμός αναγνώρισης: 0121  
SATRA Technology Centre, England, Αριθμός αναγνώρισης: 0321  
CTC . 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Αριθμός αναγνώρισης: 0075

Κωδικός προϊόντος	Όνομα	Μέγεθος = Gr	EN388	Δοκιμές προστασίας
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DuraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DuraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worknitr®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worknitr® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Το πλάτος και το μήκος γαντιού των προϊόντων 305 + 306 ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές DIN EN 420:2010.

Αυτά τα γάντια είναι ειδικής κατασκευής σύμφωνα με τις απαιτήσεις του πελάτη.

Τα γάντια είναι κατάλληλα για τις δραστηριότητες, όπου η προστασία από επιφανειακές μηχανικές βλάβες που απαιτείται (π.χ. εγκατάσταση, βρώμικη δουλειά).

**Άρθρο 315, 306, 302: Προστασία έναντι επαφής κρύου έως -20 ° C**

(Μόνη έκθεση σε πολύ χαμηλές θερμοκρασίες μπορεί να οδηγήσει σε κόπωση υλικό ή να σπάσει το υλικό)



**Μηχανικοί κίνδυνοι, EN 388**

- |                              |                   |  |                   |
|------------------------------|-------------------|--|-------------------|
| 1. Αριθμός Αντοχή στην τριβή | (ελάχ. 0, μέγ. 4) | 3. Αριθμός Αντοχή στη συνεχή μηχανική ρήξη | (ελάχ. 0, μέγ. 4) |
| 2. Αριθμός Αντοχή στην κοπή  | (ελάχ. 0, μέγ. 5) | 4. Αριθμός Αντοχή στη διάτρηση             | (ελάχ. 0, μέγ. 4) |

**Προειδοποίηση!**

Αυτά τα γάντια προστασίας δεν παρέχουν καμία προστασία από το ακραίο ψύχος (<-5°C), την θερμότητα (>50°C), το ρεύμα, χημική ουσία. Να μη χρησιμοποιείται κοντά σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων, κίνδυνος εμπλοκής.

Ο αναφερόμενος δείκτης προστασίας μπορεί να επηρεαστεί από διάφορους παράγοντες όπως θερμοκρασία, τριβή κλπ.

**Ανακάλυψη Αλλεργία:** Τα γάντια (652.701,702,752) ενδέχεται να περιέχουν ίχνη διαισθηματικών, λόγω παραγωγής τα προϊόντα 310,315,301,302,303,305,306 περιέχουν ίχνη μερκαπτοβενζοθαζόλης, προϊόντα 305 + 306. Χλωροπαραφίνες.

**Αποθήκευση /Μεταφορά:** Επίπεδη, ξηρά, σκοτεινή, χωρίς επιπλέον βάρος του φορτίου στην αρχική του συσκευασία, σε θερμοκρασία 5 ° C - 25 ° C. Προστατέψτε από το φως του ήλιου και τις ηλιές όζοντες.

**Χρήση:** Χρησιμοποιήστε μόνο το μέγεθος γαντιών που είναι κατάλληλο για εσάς. Λάβετε υπόψη σας ότι με τη χρήση των εσωτερικών γαντιών μπορεί να περιοριστεί η λευκογλυκότητα. Ελέγξτε πριν από τη χρήση τα γάντια για τυχόν φθορές. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε γάντια προστασίας.

**Καθαρισμός:** Πλύσιμο στο πρόγραμμα ευαισθητών έως 30°C με σημαντικά περιορισμένες μηχανικές ιδιότητες.

Επιτρέπεται το στέγνωμα σε πρόγραμμα με ευαισθητά. Στον καθαρισμό δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν χημικές ουσίες, σκληρά αντικείμενα (συρματόβουρτσες, γυαλόχαρτο κλπ.).



**Απόρριψη:** Γάντια όταν χρησιμοποιείται σωστά απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά.

**Για περισσότερές πληροφορίες παρακαλώ επικοινωνήστε με.**



by Honeywell

**Információs füzet a melléklet 1.4 II 89/686/EGK irányelv****Személyes védőkesztyűk Cat II. cikke 301, 302, 303, 305, 306, 308 +, 309 +, 310, 315, 318 +, 319 +**

Védőkesztyűk megfelelnek az EN 420. Jóváhagyta az EN 388 szerinti 10. cikke 89/686/EGK irányelv:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Azonosító szám: 0121

SATRA Technology Centre, England, Azonosító szám: 0321

CTC. 4. rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Azonosító szám: 0075



Cikkszám	Név	Méret = Gr.	EN388	Vizsgáló Intézet
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

A 305-ös és 306-os kesztyű szélessége és hossza megfelel a DIN EN 420:2010 szabványnak.

A kesztyűket a felhasználók igényeinek megfelelően fejlesztették ki.

Ezek a kesztyűk alkalmas tevékenységeket, ahol védelmet felületi mechanikai sérülés

van szükség (pl. a bevezetés, piszkos munkát).

**Cikk 315, 306, 302: elleni védelem kapcsolatot hideg -20 ° C**

(Állandó expozíció nagyon alacsony hőmérsékleten is eredményezhetik, hogy a fáradtság, vagy megszakítják az anyag)

**Mechanikai kockázatok, EN 388**

- |  |                  |   |                  |
|--|------------------|---|------------------|
| 1. számjegy Kopásállóság                 | (Min. 0; Max. 4) | 3. számjegy Továbbszakító erő             | (Min. 0; Max. 4) |
| 2. számjegy Vágással szembeni ellenállás | (Min. 0; Max. 5) | 4. számjegy Szűrőszál szembeni ellenállás | (Min. 0; Max. 4) |

**Figyelemztető utalás!**

A védőkesztyűk nem nyújtanak védelmet extrém hidegben (&lt;-5°C), Hőség (&gt;50°C), áram, vegyi anyag.

Ne használja mozgó gépkalkulátorok közelében a behúzás veszélye miatt.

A megadott védelmi indexek külső hatások esetén, úgymint hőmérséklet, dörzsolás, sítb, változhatnak

**Allergia Közlemény:** A kesztyűk nyomokban ditokarbanatóm tartalmazhatnak. A 310-es, 315-ös, 301-es, 302-es, 303-as, 305-ös és 306-os termékek nyomokban a gyártásból származó merkaptobenzotiazollal tartalmaznak. 305+306-os termék: klorparaffin.**raktározás /szállítás:** Lapos, száraz, sötét, nem plusz súly terhelés az eredeti csomagolásában, a hőmérséklet 5 ° C - 25 ° C.

Napfénytől és ózon sugárzástól óvni kell.

**Használat:** Csak az Ön kezének megfelelő nagyságú védőkesztyűt használja. Kérjük figyeljen arra, hogy az alura húzott kesztyű

befolyásolhatja az ujjak mozgathatóságát. Kérjük, ellenőrizze le a védőkesztyűt használat előtt, hogy nincsenek-e rajta sérülések!

Kérjük, soha ne használjon sérült védőkesztyűt!

**Tisztítás:** Kímélő mosás maximum 30°C-on, csökkentett mechanikával. Szárítható kímélő programban.

Tisztításhoz ne használjon vegyi anyagokat, sem éles szegélyű tárgyakat (pl. drótkéfe, smirgő papír)!

**Elszállítás:** Kesztyűt, amikor helyesen használják megsemmisíteni a háztartási.

További információért kérjük, keresse.



by Honeywell

Opuscolo informativo nella sezione 1.4 dell'allegato II della direttiva 89/686/CEE

Guanti di protezione personale Cat II articolo 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+

Guanti di protezione conforme alla EN 420. Approvata la norma EN 388 ai sensi dell'articolo 10 della direttiva 89/686/CEE:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Numero di identificazione: 0121

SATRA Technology Centre, England, Numero di identificazione: 0321

CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Numero di identificazione: 0075



1

Codice Articolo	Nome	Misura = Gr.	EN388	Testing Institute
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

La larghezza e la lunghezza dei guanti degli articoli 305 + 306 è conforme alla norma DIN EN 420:2010.

Questi guanti sono stati appositamente realizzati per soddisfare le esigenze dei clienti.

Questi guanti sono adatti per attività in cui è necessaria una protezione superficiale,

da lesioni meccaniche (installazione per esempio, il lavoro sporco).

**Articolo 315, 306, 302: protezione contro i contatti freddo fino a -20 ° C**

(Esposizione permanente a temperature molto basse possono causare affaticamento del materiale o rompere il materiale)



**Rischi meccanici, EN 388**

1a cifra Resistenza all'abrasione (Min. 0; Max. 4)

2a cifra Resistenza al taglio (Min. 0; Max. 5)

3a cifra Resistenza alla propagazione dello strappo

4a cifra Resistenza alla perforazione

(Min. 0; Max. 4)

(Min. 0; Max. 4)

**Avvertenze!**

Questi guanti di protezione non offrono alcuna protezione contro il freddo estremo (<-5°C), calore (>50°C), corrente, Agente chimico.

Non utilizzare nelle vicinanze di componenti mobili di macchine, pericolo di trascinamento.

L'indice di protezione indicato può essere influenzato da fattori quali la temperatura, l'abrasione, ecc.

**Allergia Avviso:** I guanti possono contenere tracce di ditocarbammati. Gli articoli 310,315,301,302,303,305,306 contengono, in base al tipo di produzione, tracce di mercaptobenzotiazolo. Articoli 305+306: cloroparaffina.

**Immagazzinaggio/Trasporto:** Piatto, asciutto, buio, senza carico del peso supplementare nella sua confezione originale,

ad una temperatura di 5 ° C - 25 ° C. Proteggere dalla luce solare e dalle fonti di ozono.

**Uso:** Utilizzare solo guanti della misura appropriata. Tenere presente che l'impiego di sottoguanti può ridurre la funzionalità.

Prima dell'uso accertarsi che i guanti protettivi non presentino danni.

Non utilizzare mai guanti protettivi difettosi.

**Pulizia:** Programma delicati fino a 30°C con proprietà meccaniche notevolmente ridotte. Asciugatura in asciugabiancheria

con programma delicati. Per la pulizia non impiegare sostanze chimiche o oggetti a spigoli vivi (spazzole metalliche, carta vetrata, ecc.).



**Smaltimento:** Guanti se usato correttamente smaltite con famiglia.

Per ulteriori informazioni si prega di contattare.



by Honeywell

Informacije brošura u točki 1.4 Dodatka II Direktive 89/686/EEC

Osobna zaštitna rukavice Mačka II članku 301, 302, 303, 305, 306, 308 +, 309 +, 310, 315, 318 +, 319 +

Zaštitne rukavice u skladu s EN 420. Odobreno prema EN 388 u skladu s člankom 10 Direktive 89/686/EEC:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikacijski broj: 0121

SATRA Technology Centre, England, Identifikacijski broj: 0321

CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Identifikacijski broj: 0075



broj Artikla	Naziv	Veličina = Gr	EN388	Ispitivanje mačkama
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktrial®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktrial® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Širina i duljina rukavica artikala 305 + 306 ne odgovara standardu DIN EN 420-2010.

Ove su rukavice napravljene specijalno prema zahtjevima kupaca.

Ove rukavice su prikladne za aktivnosti u kojima zaštitu od površinske mehaničke

ozljeđe je potrebno (npr. instalacija, prijava posao).

#### Članak 315, 306, 302: Zaštita od dodira hladnoće do -20 °C

(Stalna izloženost vrlo niskim temperaturama može dovesti do zamor materijala ili slomiti materijal)



#### mehaničkih rizika, EN 388

- |   |   |
|---|---|
| 1. brojka čvrstoća na habanje (min. 0, maks. 4) | 3. brojka čvrstoća na daljnje kidanje (min. 0, maks. 4) |
| 2. brojka čvrstoća na rezove (min. 0, maks. 5)  | 4. brojka ubodna čvrstoća (min. 0, maks. 4)             |

#### Upozorenje!

Ove zaštitne rukavice ne pružaju zaštitu od ekstremne hladnoće (<-5°C), topline (>50°C), električne struje, kemikalija.

Ne upotrebljavajte u blizini pokretnih dijelova strojeva zbog opasnosti od uvlačenja.

Navedeni indeks zaštite može se izmijeniti uslijed dimbenika kao što su temperatura, habanje i sl.

**Alergija Obavijest:** Rukavice mogu sadržavati tragove ditiokarbamata. Artikli 310,315,301,302,303,305,306 sadrže zbog proizvodnje tragove merkaptobenzotiazola. Artikli 305+306: klorparafin.

**skladištenje/transport:** Stan, suho, tamno, bez dodatne težine tereta u originalnom pakiranju, na temperaturi od 5 °C - 25 °C.

Zaštite od sunčeve svjetla i izvora ozona.

**Koristiti:** Upotrebljavajte samo vama primjerenu veličinu zaštitnih rukavica. Imajte na umu da pri upotrebi produrakavica može

doći do smanjenja funkcionalnosti. Prije upotrebe provjerite jesu li zaštitne rukavice oštećene.

Ni u kom slučaju ne upotrebljavajte oštećene zaštitne rukavice.

**Čišćenje:** Štedljivo pranje do 30 °C za strogo reduciranu mehaniku. Sušenje u štedljivom programu je moguće.

Pri čišćenju ne upotrebljavajte nikakve kemikalije ni oštre predmete (žičane četke, brusni papir i sl.).



**Odlaganje otpada:** Rukavice kada se pravilno koristi odlagati zajedno s komunalnim.

**Za sve dodatne informacije molimo kontaktirati.**



by Honeywell

**Direktyvos 89/686/EEB II priedo 1.4 skirsnyje informacinę brošiūrą****Asmeniniai Apsauginės pirštinės Cat. II straipsnis 301, 302, 303, 305, 306, 308 +, 309 +, 310, 315, 318 + 319 +**

LT

Apsauginės pirštinės turi atitikti EN 420. Patvirtintas pagal Direktyvos 89/686/EEB 10 straipsnį EN 388:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikacijos numeris: 0121

SATRA Technology Centre, England, Identifikacijos numeris: 0321

CTC. 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Identifikacijos numeris: 0075

Gaminio numeris	Pavadinimas	Dydis = Gr.	EN388	Bandyimų institutas
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktrial®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktrial® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Piršinių (gaminiai Nr. 305 ir 306) plotis ir ilgis neatitinka DIN EN 420:2010.

Šios pirštinės buvo pagamintos specialiai pagal kliento reikalavimus.

Šios pirštinės yra tinkamos veiklai, kai apsaugos nuo paviršiaus mechaniniai apgadinimai turi (pvz., montavimo, purvinas darbas).

**Apsauga 315, 306, 302: nuo susisiekti su Cold iki -20 ° C**

(Nuolatinė ekspozicija labai žemoje temperatūroje gali atsirasti medžiagos nuovargis ar nutraukti medžiagos)

**Mechaninė rizika, EN 388**

- |                                  |                   |                                       |                   |
|----------------------------------|-------------------|---------------------------------------|-------------------|
| 1. punktas Atparumas dilimui     | (Min. 0; Maks. 4) | 3. punktas Atparumas plyšio sklidimui | (Min. 0; Maks. 4) |
| 2. punktas Atparumas prapjovimui | (Min. 0; Maks. 5) | 4. punktas Atparumas įsidiūrimui      | (Min. 0; Maks. 4) |

**Įspėjamoji nuoroda!**

Šios apsauginės pirštinės neapsaugo nuo didelio šalčio (&lt;-5°C), karščio (&gt;50°C), srovės, Chemikalas.

Nenaudokite šalia judančių mašinos dalių, įtraukimo pavojus!

Nurodytam apsaugos indeksui įtakos gali turėti tokie indeksai, kaip, pvz., temperatūra, dilimas ir t. t.

**Atergija Pranešimas:** Pirštinėse gali būti diitokarbamatų pėdsakų. Dėl gamybos reikalavimų gaminiuose Nr. 310, 315, 301, 302, 303, 305, 306 yra merkaptobenzotiazolio pėdsakų. Gaminiai Nr. 305 ir 306: chloro parafinas.**Laikymas/Pervežimas:** Butas, sausioje, tamsioje, originalioje pakuotėje neturi papildomo svorio apkrovos, bent 5 ° C temperatūroje - 25 ° C.

Saugokite nuo saulės šviesos ir ozono šaltinių.

**Naudoti:** Naudokite tik sau tinkamo dydžio apsauginės pirštinės. Atkreipkite dėmesį, kad, naudojant apatines pirštinės, gali būti daroma įtaka funkcionalumui. Prieš naudodami apsauginės pirštinės, patikrinkite, ar jos nepažeistos.

Jokiu būdu nenaudokite pažeistų apsauginių pirštinų.

**Valymas:** Tausojamasis skalbimas temperatūroje iki 30 ° C, esant stipriai sumažintai mechanikai. Džiovinti galima naudojant tausojančią programą. Valyti nenaudokite jokių chemikalų ir aštriabriaunių daiktų (vieleinių šepetėlių, švitrinio popieriaus ir t. t.).**Utilizavimas:** Pirštinės kai naudojamas tinkamai pašalinai kartu su buitinėmis.**Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis.**

by Honeywell



**Informācijas brošūra Direktīvas 89/686/EEK II pielikuma 1.4 iedaļā****Personal Aizsargcimdi Cat II 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+**

Aizsargcimdus atbilst EN 420. Apstiprināts ar EN 388 saskaņā ar Direktīvas 89/686/EEK 10 pantu:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikācijas numurs: 0121

SATRA Technology Centre, England, Identifikācijas numurs: 0321

CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Identifikācijas numurs: 0075



Izstrādājuma numurs	Nosaukums	Izmērs = Gr.	EN388	Testēšanas metode
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktrial®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktrial® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Izstrādājuma Nr. 305 un 306 cimdus platumus un garumus neatbilst standartam DIN EN 420:2010.

Šie cimdi ir izstrādāti īpaši pēc klientu pieprasījuma.

Šie cimdi ir piemēroti darbibām, kurās aizsardzību pret virspusēju mehānisku traumu ir nepieciešama (piemēram, uzstādīšana, nefro darbu).

**Pants 315, 306, 302: Aizsardzība pret saskari aukstumu līdz -20 °C**

(Pastāvīgās iedarbību ļoti zemās temperatūrās var novest pie materiālu nogurums vai salauzt materiālu)

**Mehāniska veida riski, EN 388**

- |  |  |
|--|--|
| 1. cipars Aizsardzība pret nodulumu (Min. 0; maks. 4)    | 3. cipars Aizsardzība pret saraušanu (Min. 0; maks. 4) |
| 2. cipars Aizsardzība pret sagriešanas (Min. 0; maks. 5) | 4. cipars Aizsardzība pret saplīšanu (Min. 0; maks. 4) |

**Bridinājuma norāde!**

Šie aizsargcimdi nenodrošina aizsardzību pret ļoti lielu aukstumu (&lt;-5°C), karstumu (&gt;50°C), strāvu, ķīmikālija. Neizmantojot kustīgu mašīnu detaļu tuvumā, pastāv ievilkšanas risks.

Norādīto aizsardzības rādītāju var ietekmēt temperatūra, nodulums u.c. faktori.

**Aterģija Paxinojums:** Aizsargcimdus var būt dītoķarbamātu daļiņas. Izstrādājums Nr. 310, 315, 301, 302, 303, 305, 306 ražošanas ipatnību dēļ var būt merkaptobenzo-iziazola daļiņas. Izstrādājumi Nr. 305 un 306: hlorparafīni.**Uzglabāšana/Transportēšana:** Dziļvoklis, sausā, tumšā, bez papildu masas slodze oriģinālā iepakojumā, temperatūrā no 5 °C - 25 °C.

Sargāt no saules gaismas un ozona avotiem.

**Lietojiet:** Izmantojiet tikai tādu cimdus izmēru, kas jums ir piemērots. Nemiet vērā, ka, izmantojot novekamus cimdus, to darbība var tiks ierobežota. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai aizsargcimdi nav bojāti.

Nekādā gadījumā neizmantojiet bojātus aizsargcimdus.

**Tīrīšana:** Saudzējošs mazgāšanas režīms temperatūrā līdz 30 °C ar ievērojami samazinātu intensitāti. Drīkst žāvēt, izmantojot saudzējošo režīmu. Tīrīšanai neizmantojiet ķīmikālijas vai asus priekšmetus (steļņu suku, smilšpapīru utt.).**Utilizācija:** Cimdus izmanto pareizi deponēt kopā ar sadzīves.

Sīkākai informācijai lūdzam sazināties ar.



by Honeywell

Informatie brochure in punt 1.4 van bijlage II van Richtlijn 89/686/EEG

**Persoonlijke Beschermende handschoenen Cat II artikel 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+**

Beschermende handschoenen voldoen aan de EN 420. Goedgekeurd volgens EN 388 overeenkomstig artikel 10 van Richtlijn 89/686/EEG:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identificatienummer: 0121

SATRA Technology Centre, England, Identificatienummer: 0321

CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Identificatienummer: 0075



Artikelnummer	Naam	Maat = Gr.	EN388	Testinstuut
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

De lengte en breedte van de handschoenen 305 en 306 is niet overeenkomstig de richtlijn van het Deutsches Institut für Normung DIN EN 420:2010. Deze handschoenen zijn ontwikkeld op basis van specifieke wensen van klanten.

Deze handschoenen zijn geschikt voor activiteiten waarbij de bescherming tegen oppervlakkige mechanische beschadigingen is vereist (zoals installatie, vuile werk).

#### Artikel 315, 306, 302: Bescherming tegen contact koude tot -20 °C

(Permanente blootstelling aan zeer lage temperaturen kunnen leiden tot materiaalmoetheid of breken van het materiaal)



#### Mechanische risico's, EN 388

1. Cijfer Slijvastheid

(Min. 0; Max. 4)

3. Cijfer Doorscheurvastheid

(Min. 0; Max. 4)

2. Cijfer Snijvastheid

(Min. 0; Max. 5)

4. Cijfer Steekvastheid

(Min. 0; Max. 4)

#### Waarschuwingstijp

Deze veiligheidshandschoenen beschermen niet tegen extreme koude (<-5°C), hitte (>50°C), elektrische stroom, Scheikundige stof.

Niet gebruiken in de nabijheid van bewegende machineonderdelen, gevaar op bekneld geraken.

De aangegeven beschermingsindex kan beïnvloed worden door factoren zoals temperatuur, slijtage, enz.

**Allergie Merk:** De handschoenen kunnen sporen van dithiocarbamaten bevatten. Afhankelijk van de productie kunnen de artikelen

310,315,301,302,303,305 en 306 sporen van mercaptobenzothiazol bevatten. Artikel 305 en 306: Chloorparaffine.

**Bewaring/Transport:** Vlak, droog, donker, met geen extra gewichtsbelasting in de originele verpakking, bij een temperatuur van 5 °C - 25 °C.

Beschermen tegen zonlicht en ozonbronnen.

**Gebruik:** Gebruik enkel de voor u passende maat van veiligheidshandschoenen. Houd er rekening mee dat het.

Controleer voor gebruik of de veiligheidshandschoenen niet beschadigd zijn.

Gebruik nooit handschoenen die schade vertonen.

**Schoonmaken:** Wassen in de veilige modus tot 30°C, zeer licht centrifugerend. Drogen in de veilige modus mogelijk.

Voor het schoonmaken geen chemicaliën, kantige of scherpe voorwerpen (draadborstel, schuurpapier, enz.) gebruiken.



**Afvalverwijdering:** Handschoenen bij het correct gebruik wordt weggegooid bij het huishouden.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met.



by Honeywell

Informasjonsbrosjyre i avsnitt 1.4 i vedlegg II til direktiv 89/686/EØF

Personlig Vernehansker Cat II artikkel 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+



NO

Vernehansker i samsvar med EN 420. Godkjent til EN 374 og EN 388 i henhold til artikkel 10 i direktiv 89/686/EØF:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikasjonsnummer: 0121

SATRA Technology Centre, England, Identifikasjonsnummer: 0321

CTC, 4. rue Hermann Fr nkel, 69367 Cedex 07-France, Identifikasjonsnummer: 0075

Artikkelnummer	Navn	Størrelse = Gr.	EN388	Testinstilutt
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Hanskebredden og -lengden til artikkel 305 og 306 er ikke iht. DIN EN 420:2010.

Disse hanskene ble utviklet spesielt etter forespørsel fra kunde.

Disse hanskene er egnet for aktiviteter hvor beskyttelse mot overfladiske mekanisk

skade er nødvendig (for eksempel installasjon, skittent arbeid).

**artikkel 315, 306, 302: Beskyttelse mot kontakt kulde ned til -20 ° C**

(Permanent eksponering for svært lave temperaturer kan føre til materielle trette eller bryte materialet)



#### Mekaniske risikoer, EN 388

- |  |   |
|--|---|
| 1. Tall Siltestyrke (Min. 0, maks. 4)  | 3. Tall Rvestyrke (Min. 0, maks. 4)           |
| 2. Tall Kuttmotstand (Min. 0, maks. 5) | 4. Tall Punkteringsmotstand (Min. 0, maks. 4) |

#### Advarsler

Disse beskyttelseshanskene beskytter ikke mot ekstrem kulde (<-5°C), varme (>50°C), strøm, Kjemikalie.

Må ikke brukes i nærheten av bevegelige maskindeler. Fare for å bli trukket inn i maskinen.

Den angitte beskyttelsesindeksen kan påvirkes av faktorer som temperatur og siltasje.

**Allergi Notice:** Beskyttelseshanskene kan inneholde spor av ditiokarbamat. Artikkel 310, 315, 301, 302, 303, 305, 306 inneholder spor av merkaptobenzothiazol som følge av produksjonsprosessen. Artikkel 305 og 306: Klorparafiner.

**Oppbevaring/Transport:** Flat, tørt, mørkt, uten ekstra vektbelastning i originalemballasjen, ved en temperatur på 5 ° C - 25 ° C.

Beskyttes mot sollys og ozonkilder.

**Bruk:** Vær nøye med å velge riktig hanskestørrelse. Vær oppmerksom på at bruk av underhansker kan påvirke beskyttelseshanskenes

funksjonalitet. Kontroller før bruk at beskyttelseshanskene ikke er skadet.

Skadde beskyttelseshansker skal ikke under noen omstendighet brukes.

**Rengjøring:** Skåneprogram maks. 30 ° C med sterkt redusert sentrifugering. Kan tørketromles på skåneprogram.

Ikke bruk kjemikalier eller gjenstander med skarpe kanter (f.eks. stålborste, smergelappir) ved rengjøring.



**Kassering:** Hansker når de brukes riktig kastes med husholdningsavfall.

For ytterligere informasjon vennligst kontakt.



by Honeywell

**Broszura informacyjna w pkt 1.4 załącznika II dyrektywy 89/686/EWG****Osobiste Rękawice ochronne Cat II artykuł 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+**

Rękawice ochronne zgodne z EN 420. Zatwierdzony z EN 374 i EN 388 zgodnie z artykułem 10 dyrektywy 89/686/EWG:

IFA, Alte Heenstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Numer identyfikacyjny: 0121

SATRA Technology Centre, England, Numer identyfikacyjny: 0321

CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Numer identyfikacyjny: 0075



numer Artykułu	nazwa	rozmiar = Gr	EN388	Instytut Badawczy
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Szerokość rękawic i długość artykułów 305 i 306 nie odpowiada normie DIN EN 420:2010.

Rękawice tego typu zostały opracowane według wymagań klientów.

Rękawice te nadają się do prac, w których wymagana jest ochrona przed powierzchniowymi uszkodzeniami mechanicznymi (np. montaż).

**Artykuł 315, 306, 302: Ochrona przed zimnem kontakt do -20 ° C**

(Stała ekspozycja na bardzo niskich temperaturach może prowadzić do zmęczenia materiału lub pęknięcia materiału)

**Zagrożenia mechaniczne, EN 388**

- |  |  |
|--|--|
| 1. cyfra odporność na ścieranie (min. 0; maks. 4)  | 3. cyfra odporność na przedarcie (min. 0; maks. 4) |
| 2. cyfra odporność na przecięcie (min. 0; maks. 5) | 4. cyfra odporność na przekłucie (min. 0; maks. 4) |

**ostrzeżenie!**

Te rękawice ochronne nie zapewniają ochrony przed ekstremalnie niskimi temperaturami (&lt;-5°C), ciepło (&gt;50°C), elektryczność, chemikalia.

Nie używać w pobliżu ruchomych części maszyny. Ryzyko włączenia się w maszynę.

Na deklaratory współczynnik ochronny, mogą mieć wpływ takie czynniki jak: temperatura, ścieranie, itp.

**Wskazówka dla alergików:** Rękawice mogą zawierać śladowe ilości diisokarbaminianów. Ze względu produkcyjnych artykuły

310, 315, 301, 302, 303, 305, 306 zawierają śladowe ilości merkaptobenzotiazolu. Artykuły 305 i 306: chloroparafina.

**przechowywanie/transport:** Płaskie, suche, ciemne, Bez dodatkowych ładunków, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze 5 ° C - 25 ° C.

Chronić przed słońcem i ozonem.

**Stosowanie:** Rękawice ochronne nosić muszą być odpowiedniej wielkości. Zauważ, że undergloves może prowadzić do pewnych ograniczeń w użyciu. Sprawdź rękawic za szkody przed ich użyciem.

Uszkodzone rękawice ochronne nie mogą być używane w żadnych okolicznościach.

**Czyszczenie:** Program do prania delikatnych tkanin w temperaturze do 30°C przy bardzo ograniczonym praniu mechanicznym. Program suszenia do tkanin delikatnych.

Do czyszczenia nie stosować żadnych chemikaliów, jak również żadnych ostrych elementów (szczotki metalowe, papier ścierny).

**Usuwanie:** Rękawice stosowane prawidłowo usunięte z gospodarstwa domowego.**W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt.**

by Honeywell

**Brochura de informação no ponto 1.4 do anexo II da Directiva 89/686/CEE**  
**Luvas de protecção pessoal Cat II do artigo 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+**



Luvas de protecção em conformidade com a EN 420. Aprovada a EN 388 nos termos do artigo 10º da Directiva 89/686/CEE:  
IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Número de identificação: 0121  
SATRA Technology Centre, England, Número de identificação: 0321  
C.T.C. , 4. rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Número de identificação: 0075

Número do Artigo	Nome	Tamanho = Gr.	EN388	Instituto de Teste
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

A largura das luvas e o comprimento dos artigos 305 + 306 não corresponde à norma DIN EN 420-2010.

Estas luvas foram desenvolvidas especificamente de acordo com os requisitos do cliente.

Essas luvas são adequadas para as atividades onde a proteção do ferimento mecânico superficial é necessária (por exemplo, a instalação, o trabalho sujo).

**Artigo 315, 306, 302: Protecção contra o contacto frio abaixo de -20 ° C**

(Exposição permanente a temperaturas muito baixas podem levar à fadiga do material ou quebrar o material)



**Riscos mecânicos, EN 388**

1. Algarismo Resistência à fricção (Min. 0; Max. 4)
2. Algarismo Resistência ao corte (Min. 0; Max. 5)
3. Algarismo Resistência ao rompimento alargado (Min. 0; Max. 4)
4. Algarismo Resistência à perfuração (Min. 0; Max. 4)

**Aviso!**

Estas luvas de protecção não oferecem protecção contra o frio intenso (<-5 ° C), calor (> 50 ° C), electricidade, química.

Não utilizar perto de elementos móveis de máquinas - perigo de captação.

O Índice de protecção indicado pode ser influenciado por factores como a temperatura, fricção, etc.

**Aviso alergia:** As luvas de protecção podem conter vestígios de ditocarbamato. Os artigos 310,315,301,302,303,305,306 vestígios de mercaptobenzotiazol. Artigo 305+306: Cloroparafina.

**Armazenamento/Transporte:** Plano, seco, escuro, sem carregar o peso adicional em sua embalagem original, a uma temperatura de 5 ° C - 25 ° C. Proteger contra luz solar e fontes de ozono.

**Use:** Utilize apenas o tamanho da luva de protecção indicado para si. Tenha em atenção que, se utilizar outras luvas por debaixo, p poderá estar a condicionar a sua funcionalidade. Antes da sua utilização, verifique as luvas quanto a danos.

Não utilize, de forma alguma, luvas de protecção danificadas.

**Limpeza:** Lavável à máquina até 30°C, em programas de roupa delicada. Possível secar no programa de roupa delicada.

Não utilize quaisquer químicos nem objectos de arestas vivas (escova metálica, papel esmerlado, etc.) para limpar as luvas.



**Eliminar como residuo:** Luvas quando usado corretamente eliminados com o lixo doméstico.

Para mais informações contactar.



by Honeywell

**Broguri de informare la punctul 1.4 din anexa II din Directiva 89/686/CEE****Mănuși de protecție individuală Cat II articol 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+**

Mănuși de protecție în conformitate cu EN 420. Aprobate de EN 388 în conformitate cu articolul 10 din Directiva 89/686/CEE:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Număr de identificare: 0121

SATRA Technology Centre, England, Număr de identificare: 0321

CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Număr de identificare: 0075



RO

Cod Articol	Nume	Mărime = Gr	EN388	Testarea institut
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Lungimea și lățimea mănușilor identificate ca articolele 305 + 306 nu corespunde DIN EN 420:2010.

Aceste mănuși au fost create special conform cerințelor clientului.

Aceste mănuși sunt potrivite pentru activități de protecție în cazul în care de la un prejudiciu

mecanic superficial este necesar (de exemplu, instalarea, treburile murdare).

**Articolul 315, 306, 302: Protecția împotriva contactului frig până la -20 ° C**

(Expunerea permanentă la temperaturi foarte scăzute poate duce la absoalea materialului sau de a sparge materialului)

**Riscuri mecanice, EN 388**

1. Cifra Rezistență la abraziune (Min. 0; Max. 4)
2. Cifra Rezistență la tăiere (Min. 0; Max. 5)

3. Cifra Rezistență la propagarea rupturii (Min. 0; Max. 4)
4. Cifra Rezistență la perforare (Min. 0; Max. 4)

**Avvertiment!**

Aceste mănuși de protecție nu oferă protecție la temperaturi extrem de scăzute (&lt;-5°C), căldurii (&gt;50°C), curentului electric, Substanță chimică.

A nu se utiliza în apropierea pieselor în mișcare ale mașinilor, risc de prindere.

Indoxul de protecție indicat poate fi influențat de factori cum ar fi temperatura, fricțiunea etc.

**Alergie Comunkarea:** Mănușile pot conține urme de diisocarbamați. Articolele 310,315,301,302,303,305,306 conțin urme de mercaptobenzotiazol, condiționate de procesul de producție. Articolul 305+306: Clorparafină.**Depozitare/Transport:** Plat, uscat, întunecat, cu nici o masa scrisă suplimentare în ambalajul original, la o temperatură de 5 ° C - 25 ° C.

A se proteja împotriva luminii solare și a surselor de ozon.

**Utilizare:** Utilizați numai mărimea de mănuși corespunzătoare pentru Dvs. Rețineți că la utilizarea unor mănuși pe dedesubt riscați să afectați funcționalitatea acestui produs. Înainte de utilizare, controlați mănușile pentru a nu prezenta deteriorări.

Nu utilizați în nici un caz mănuși de protecție defecte.

**Curățare:** Spălare în program pentru rufe delicate 30°C cu mecanică redusă. Uscarea în programul pentru rufe delicate este permisă.

Nu utilizați pentru curățare substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite (perli de sărmă, șmirghel etc.)

**Eliminare:** Mănuși atunci când sunt utilizate în mod corespunzător cu eliminate de uz casnic.

Pentru informații suplimentare vă rugăm să contactați.



by Honeywell

Информационная брошюра в разделе 1.4 Приложения II Директивы 89/686/ЕЕС

Средства индивидуальной защиты Cat II перчатки статьи 301, 302, 303, 305, 306, 308 +, 309 +, 310, 315, 318 +, 319 +

Защитные перчатки соответствуют EN 420. Соответствует EN 388 в соответствии со Статьей 10 Директивы 89/686/ЕЕС:  
IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Идентификационный номер: 0121  
SATRA Technology Centre, England, Идентификационный номер: 0321

CTC . 4. rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Идентификационный номер: 0075



RUS

Номер артикула	Название	Размер = Gr.	EN388	Идентификационный номер
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DuraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DuraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktra®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktrail® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Длина и ширина перчатки артикулов 305 + 306 не соответствует DIN EN 420:2010.

Данные перчатки были изготовлены в соответствии с индивидуальными требованиями клиента.

Эти перчатки предназначены для деятельности, где защита от механических повреждений поверхностного требуется (например, установка, грязную работу).

**Статья 315, 306, 302: Защита от прикосновения холодной температуре до -20 ° C**

(Постоянное воздействие очень низких температурах может привести к усталости материала или сломать материал)



**Механические риски, EN 388**

- |  |  |
|--|--|
| 1. Цифра Прочность к истиранию (мин. 0; макс. 4) | 3. Цифра Прочность к продолжению разрыва (мин. 0; макс. 4) |
| 2. Цифра Прочность на разрез (мин. 0; макс. 5)   | 4. Цифра Прочность на укул (мин. 0; макс. 4)               |

**Предупреждение!**

Данные защитные перчатки не защищают от экстремального холода (<-5°C), высоких температур (>50°C), тока, Химикат. Не использовать вблизи подвижных частей машинных установок, опасность затягивания.

На указанный индекс защиты могут влиять такие факторы, как температура, износ и т.п.

**Аллергия Обратите внимание:** Перчатки (652, 701, 702, 752) могут содержать следы дитиокарбаматов. В силу особенностей производства артикулы 310, 315, 301, 302, 303, 305, 306 содержат следы меркаптобензотиазола. Артикулы 305+306: хлорпарафины.

**Хранение/Транспортировка:** Плоский, сухом, темном, без дополнительной нагрузки весом в оригинальной упаковке, при температуре от 5 ° C - 25 ° C. Беречь от солнечного света и источников озона.

**Использование:** Используйте только защитные перчатки подходящего вам размера. Обратите внимание, что использование нижних перчаток может привести к ограничению функциональности. Проверьте защитные перчатки перед использованием на предмет повреждений. Ни в коем случае не используйте поврежденные защитные перчатки.

**Чистка:** Щадящая очистка при 30 °C и значительном снижении механического воздействия. Сушка возможна при щадящей программе. Для чистки не следует использовать химикаты, а также острые предметы (проволочные щетки, наждачную бумагу и т.д.).



**Утилизация:** Перчатки когда используется должным образом утилизировать вместе с бытовыми.

За дополнительной информацией обращайтесь.



by Honeywell

Informačná brožúra v oddieli 1.4 prílohy II smernice 89/686/EHS

Osobné ochranné rukavice Cat II článku 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+

Ochranné rukavice v súlade s EN 420. Schválené podľa EN 388 v súlade s článkom 10 smernice 89/686/EHS:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifikačné číslo: 0121

SATRA Technology Centre, England, Identifikačné číslo: 0321

CTC . 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Identifikačné číslo: 0075



Č. výrobku	Meno	Veľkosť = Gr	EN388	Skuklobný ošav
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Šírka a dĺžka rukavíc č. 305 a 306 ne zodpovedá norme DIN EN 420:2010.

Tieto rukavice sme vyhotovili špeciálne na základe dopytu zákazníkov.

Tieto rukavice sú vhodné pre aktivity kde je ochrana pred povrchne mechanicke poškodenie vyžaduje (napr. inštalácia, špinavú prácu).

#### Článok 315, 306, 302: Ochrana proti dotyku chlade až -20 ° C

(Stála expozícia veľmi nízkej teploty môžu viesť k únave materiálu alebo zlomil materiálu)



#### Mechanické riziká, EN 388

- |   |   |
|---|---|
| 1. Číslo odolnosť proti oděru (min. 0; max. 4)      | 3. Číslo odolnosť proti natrhnutiu (min. 0; max. 4)   |
| 2. Číslo odolnosť proti prerezaniu (min. 0; max. 5) | 4. Číslo odolnosť proti prepichnutiu (min. 0; max. 4) |

#### Upozornenie!

Tieto ochranné rukavice neposkytujú žiadnu ochranu proti extrémnemu chladu (<-5°C), tepelným rizikám (>50°C), elektrickému prud, Chemikálie. Rukavice nepoužívajte v blízkosti pohyblivých častí strojov, hrozí nebezpečenstvo vliahnutia.

Uvedený index ochrany môžu ovplyvňovať faktory ako sú teplota, oďar a pod.

**Všimnite si, alergie:** Ochranné rukavice môžu obsahovať stopy diitokarbamátov. Výrobky č. 310, 315, 301, 302, 303, 305, 306 môžu v závislosti od výrobného postupu obsahovať stopy merkaptobenzotiazolu. Výrobok č. 305 a 306: chlorované parafíny.

**Skladovanie/Preprava:** Ploché, suché, tmavé, bez ďalšej zářaf v originálnom balení, pri teplote 5 ° C - 25 ° C.

Rukavice chráňte pred slnečným žiarením a zdrojmi ozónu.

**Použitie:** Používajte iba vhodnú veľkosť ochranných rukavíc. Majte na pamäti, že použitie spodných rukavíc môže mať negatívny vplyv na funkčnosť ochranných rukavíc. Pred použitím skontrolujte, či ochranné rukavice nevykazujú poškodenia.

Poškodené ochranné rukavice v žiadnom prípade nepoužívajte.

**Čistenie:** Šetrný prací program do 30 ° C s výrazne obmedzeným mechanickým pôsobením. Možné sušenie v sušičke

na šetrnom programe. Na čistenie nepoužívajte žiadne chemikálie a ani predmety s ostrými hranami (drôtená kefa, brusný papier a pod.).



**Likvidácia:** Rukavice pri správnom použití likvidované v domácnostiach.

Pre ďalšie informácie prosím kontaktujte.



by Honeywell



**Informacijska brošura v oddelku 1.4 Priloge II Direktive 89/686/EGS****Osební Zaščitne rokavice Cat II člena 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+**

Zaščitne rokavice v skladu z EN 420. Odobreno z EN 388 v skladu s členom 10 Direktive 89/686/EGS:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Matična številka: 0121

SATRA Technology Centre, England, Matična številka: 0321

CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Matična številka: 0075



Številka izdelka	Ime	Velikost = Gr.	EN388	Testiranje inštitut
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DiraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DiraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Širina in dolžina rokavic izdelkov 305 in 306 nista v skladu s standardom DIN EN 420:2010.

Te rokavice so bile razvite posebej na zahtevo strank.

Te rokavice so primerni za dejavnosti, pri katerih je zaščita pred površino mehanske poškodbe potrebno (npr. namestitvev, umazano delo).

**Člen 315, 306, 302: Zaščita pred stikom mraz do -20 ° C**

(Stalna izpostavljenost do zelo nizkih temperaturah lahko povzroči utrujenost materiala ali prekinitev material)

**Mehanske nevarnosti, EN 388**

- |             |                           |                   |             |                                   |                   |
|-------------|---------------------------|-------------------|-------------|-----------------------------------|-------------------|
| 1. številka | Abrazivna odpornost       | (Min. 0; Maks. 4) | 3. številka | Odpornost proti nadaljnji trganju | (Min. 0; Maks. 4) |
| 2. številka | Odpornost proti ureznanim | (Min. 0; Maks. 5) | 4. številka | Odpornost proti vbodom            | (Min. 0; Maks. 4) |

**Opozorilo!**

Te zaščitne rokavice niso namenjene zaščiti pred izjemnim mrazom (&lt;-5°C), vročino (&gt;50°C), električnim tokom, kemikalija. Ne uporabljajte v bližini gibljivih delov stroja, nevarnost povleka.

Na naveden indeks zaščite lahko vplivajo faktorji, npr. temperatura, obraba itd.

**Alergija Obvestilo:** Rokavice lahko vsebujejo sledove ditiokarbamatov. Odvisno od izdelave izdelki 310, 315, 301, 302, 303, 305, 306 vsebujejo sledove merkaptobenzotiazola. Izdelka 305 in 306: kloroparafini.**Skладиščenje/Transport:** Stanovanje, suho, temno, brez dodatne obremenitve teža v originalni embalaži, pri temperaturi od 5 ° C - 25 ° C. Zavarujte jih pred sončno svetlobo in ozonom.**Uporaba:** Uporabljajte samo ustrezno velikost zaščitnih rokavic. Upoštevajte, da pri uporabi rokavic, ki jih lahko uporabljate pod drugimi rokavicami, lahko pride do omejene funkcionalnosti. Pred uporabo preverite, ali so zaščitne rokavice poškodovane. Poškodovanih rokavic ne uporabljajte.**Čiščenje:** Program za občutljivo perilo do 30 ° C pri nizkem številu vrtljajev centrifuge. Sušenje je možno s programom za fino sušenje. Za občutljive kemikalij in ostrih predmetov (žičnih krtač, smirkovega papirja).**Odstranjevanje:** Rokavice se uporabljajo, če so pravilno odstraniti s gospodinjstvi.**Za dodatne informacije se obrnite na.**

by Honeywell

Informationsbroschyr i punkt 1.4 i bilaga II till direktiv 89/686/EEG

Personlig Skyddshandskar kategori II artikel 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+

Skyddshandskar överensstämmer med EN 420. Godkänd enligt EN 388 enligt artikel 10 i direktiv 89/686/EEG:

IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Identifieringsnummer: 0121

SATRA Technology Centre, England, Identifieringsnummer: 0321

CTC . 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Identifieringsnummer: 0075



5

artikelnummer	namn	storlek = Gr.	EN388	Testinstitut
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DuraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DuraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	Worktril®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	Worktril® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

Handskens bredd och längd hos artikel 305 och 306 uppfyller inte DIN EN 420:2010.

Dessa handskar är särskilt framtagna på kundens begäran.

Dessa handskar är lämpliga för verksamheter där skydd mot ytliga mekaniska skador som krävs (t.ex. installation, smutsiga arbetet).

**Artikel 315, 306, 302: Skydd mot beröring kyla ner till -20 ° C**

(Permanent exponering för mycket låga temperaturer kan leda till materialutmattning eller bryta materialet)



**Mekaniska risker, EN 388**

1. siffror slitstyrka

(Min. 0; Max. 4)

2. siffror skärhållfasthet

(Min. 0; Max. 5)

3. siffror återrivhållfasthet

(Min. 0; Max. 4)

4. siffror stöckhållfasthet

(Min. 0; Max. 4)

**Varningsupplysningar!**

Dessa skyddshandskar ger inget skydd mot extrem kyla (<-5°C), värme (>50°C), ström, kemikalier.

Använd inte i närheten av rörliga maskindelar, fara för indragning.

Det angivna skyddsindexet kan påverkas av faktorer som temperatur, förlitning, osv.

**Allergi Meddelande:** Skyddshandskarna (625, 701, 702 och 752) kan innehålla spår av diotkarbamater. Artikel 310, 315, 301, 302, 303, 305 och 306 innehåller beroende på produktionen spår av merkaptobensotiazol. Artikel 305 och 306: klorparaffiner.

**Lagring/transport:** Platt, torrt, mörkt, utan några extra viktbelastning i originalförpackningen vid en temperatur av 5 ° C - 25 ° C.

Skydda mot solljus och ozonkänslig.

**Använd:** Använd bara den handskstorlek som är lämplig för dig. Beakta att funktionaliteten kan försämras vid användning av underhandskar.

Kontrollera före användningen att handskarna inte är skadade.

Använd inte skadade handskar under några omständigheter.

**Rengöring:** Skonprogram upp till 30 ° C med starkt reducerad mekanisk bearbetning. Torkning i skonsamt program möjlig.

Använd inga kemikalier eller föremål med vassa kanter (stålborstar, smörgäppapper, etc.) vid rengöring.



**Bortskaffning:** Handskar användes korrekt kastas tillsammans med hushåll.

För ytterligare information kontakta.



by Honeywell

Direktif 89/686/EEC Ek II Bölüm 1.4 'te bilgilendirme broşürü

**Kişisel Koruyucu Eldiven Cat II makedale 301, 302, 303, 305, 306, 308+, 309+, 310, 315, 318+, 319+**

Koruyucu Eldivenler EN 420 uygundur. Direktif 89/686/EEC Madde 10 EN 388 Onaylı:  
IFA, Alte Heerstrasse 111, D-53757 Sankt Augustin, Kimlik numarası: 0121  
SATRA Technology Centre, England, Kimlik numarası: 0321  
CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07-France, Kimlik numarası: 0075



(TR)

Ürün No	Ad	Büyükük = Gr	EN388	Denetimle koruma
301	Man at Work®	8, 9, 10, 11	2111	0121
302	DuraCold®	9, 10, 11, 12	2111	0121
303	DuraMech®	9, 10, 11, 12	2111	0121
305	GiboMech®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2121	0121
306	GiboCold®	7, 8, 9, 10, 11, 12	2231	0121
308+	Nitex®	9, 10	4111	0075
309+	Nitex®	8, 9, 10	4111	0075
310	WorkIn®	8, 9, 10, 11	3111	0321
315	WorkIn® W	8, 9, 10, 11	3111	0321
318+	Nitex®	9, 10	4111	0075
319+	Nitex®	9, 10	4111	0075

305 + 306 ürünlerinin eldiven genişliği ve uzunluğu DIN EN 420:2010'a uygun değildir.

Bu eldivenler özel olarak müşteri talepleri doğrultusunda geliştirilmiştir.

Bu eldivenler yüzeysel mekanik yaralanmalara karşı koruma (örneğin yüklenme, kırı gerektirğinde faaliyetleri için uygundur) vardır.

**Madde 315, 306, 302: 'den aşağı soğuk temasa karşı koruma -20 °C**

(Daimi çok düşük sıcaklıklara maruz malzeme yorgunluğa yol veya malzemenin zarar verebilir)



**Mekanik riskler, EN 388**

1. Rakam Aşınmaya karşı dayanıklılık (asgari 0...azami 4)
2. Rakam Kesilmeye karşı dayanıklı (asgari 0...azami 5)
3. Rakam Yırtılmaya devam etme dayanıklılığı (asgari 0...azami 4)
4. Rakam Batmaya karşı dayanıklılık (asgari 0...azami 4)

**Uyan!**

Bu koruyucu eldivenler aşırı soğuğa karşı koruma sağlamaz (<-5°C), ısıya (>50°C), şuna, Kimyasal.

Hareketli makine parçalarının yakınında kullanmayın, içeri çekime tehlikesi vardır.

Belirtilen koruma endeksi sıcaklık, aşınma vs. gibi faktörler nedeniyle etkilenebilir.

**Alerji Bildirimi:** Eldivenler (652,701,702,752) dityokarbamat izleri içerebilir. 310, 315, 301, 302, 303, 305, 306 numaralı ürünler üretimden kaynaklanan nedenlerden dolayı merkaptobenzotiyazol izleri içerir. Ürün 305+306: Klor parafin.

**Depolama/Taşıma:** Düz, kuru kararlık ve koruyucu eldivenin üzerine ilave ağırlık bindirmeden 5°C - 25°C arasındaki oda sıcaklığında depolayın. Güneş ışınına ve ozon kaynağına karşı koruyun.

**Kullanım:** Sadece size uygun koruyucu eldiven ölçülerini kullanın. Eldivenin altına giyilen eldiven kullanıldığında işlevselliğin olumsuz etkilenebileceğine dikkat edin. Kullanmadan önce koruyucu eldivenleri hasar bakımından kontrol edin. Asla hasarlı koruyucu eldivenler kullanmayın.

**Temizlik:** Mekanik aşırı azaltılmış şekilde 30°C'ye kadar hassas yıkama işlemi. Hassas programda kurulanabilir. Temizleme için kimyasallar ve ayrıca keskin kenarlı cisimler (tel fırça, zımpara kağıdı vs.) kullanmayın.



**Tasfiye:** Eldiven düzgün ev ile bertaraf kullanılır.

**Daha fazla bilgi için lütfen.**



by Honeywell





KCL GmbH  
D - 36124 Eichenzell

Tel. ++49-6659-87300  
Fax ++49-6659-87155



# EG-Konformitätserklärung im Sinne der EG-Richtlinien

Der in der Europäischen Gemeinschaft ansässige Schutzhandschuhhersteller

**KCL GmbH**  
**Industriepark Rhön**

**Am Kreuzacker 9**  
**D - 36124 Eichenzell**

erklärt hiermit, dass der **Schutzhandschuh der Kategorie II,**  
**Schutzhandschuh gegen mechanische Risiken**

**Nitex<sup>®</sup> 319+**

EN 388



4111

den grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie über  
persönliche Schutzausrüstung 89/686/EWG entspricht.

Angewandte harmonisierte Norm:

EN 420, EN 388

Der beschriebene Schutzhandschuh ist identisch mit der  
EWG-Baumusterprüfbescheinigung

**0075/1445/162/02/11/0056**

vom

**09.02.2011**

ausgestellt vom

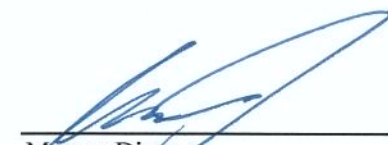
CTC Europäisch notifizierte Stelle, Kenn-Nummer 0075

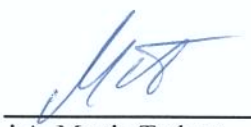
4, rue Hermann Frenkel

69367 Cedex, France

Eichenzell, den

15.02.2011

  
\_\_\_\_\_  
Marcus Dinse  
Vertriebsleiter

  
\_\_\_\_\_  
i.A. Martin Trabert  
Leiter Qualitätswesen

www.kcl.de  
vertrieb@kcl.de

